

COURSE DETAIL

MEDIA TRANSLATION

Country

Japan

Host Institution

International Christian University

Program(s)

International Christian University

UCEAP Course Level

Upper Division

UCEAP Subject Area(s)

Linguistics Communication

UCEAP Course Number

127

UCEAP Course Suffix**UCEAP Official Title**

MEDIA TRANSLATION

UCEAP Transcript Title

MEDIA TRANSLATION

UCEAP Quarter Units

4.00

UCEAP Semester Units

2.70

Course Description

This course engages in media translation as a vehicle of social and cultural change. Through a variety of case studies ranging from film dubbing and the aesthetics of B-movie subtitling, to internet memes, music videos and song lyric translation, the course provides a keener understanding of the ways in which media, technology and translation influence one another (and society) as agents of cultural change.

Through lectures, discussions (both in-class and online), and guided practice activities, students will have the opportunity to:

- 1) Understand and describe theories of mass media;
- 2) Experience and describe what happens in the process of translating media;
- 3) Compare how media translation takes place in different cultural contexts;
- 4) Identify and critique elements of media translation in the world around them; and
- 5) Critically reflect on their own learning experiences as they relate to the educational goals of the University.

Language(s) of Instruction

English

Host Institution Course Number

MCC237E

Host Institution Course Title

MEDIA TRANSLATION

Host Institution Course Details

<https://campus.icu.ac.jp/public/ehandbook/PreviewSyllabus.aspx?regno=21288&year...>

Host Institution Campus

International Christian University

Host Institution Faculty

Host Institution Degree

Host Institution Department

Media, Communication, and Culture

Course Last Reviewed

2023-2024

[Print](#)